ICWL is an annual international conference on Web-based learning, which started in Hong Kong in 2002. Since then, it has been held in Australia (2003), China (2004), Hong Kong (2005), Malaysia (2006), UK (2007), China (2008), Germany (2009), China (2010), and Hong Kong (2011). ICWL 2012, the 11th conference in the series, was organized by the University of Craiova, Romania, and was held in the Sinaia mountain resort.

The location chosen for this year was at high altitude, true to the spirit of a high-level conference. Sinaia, also known as the “Carpathian Pearl”, is situated in breathtaking mountain scenery, on the Prahova Valley. Blending astonishing natural beauty with picturesque architecture, Sinaia is a formal royal residence, home of the Peles Castle; this is one of the most well-preserved royal palaces in Europe, which served as the summer residence of the first king of Romania, Carol I.

In this rich cultural atmosphere, the conference provided a discussion forum and social networking opportunity for academic researchers, developers, educationalists, and practitioners alike. Latest findings were presented in the areas of: computer-supported collaborative learning; personal learning environments; Web 2.0 and social learning environments; personalized and adaptive learning; game-based learning; deployment, organization, and management of learning objects; semantic Web and ontologies for e-learning; intelligent learner modeling and learning analytics; design, modeling, and implementation of e-learning platforms and tools.

This year we received 105 submissions from 33 countries; while the majority of authors came from Europe, all other continents were represented, resulting in a remarkable international diversity. After a rigorous double-blind review process (in which each paper was reviewed by at least three members of the Program Committee), 28 papers were selected as full papers, yielding an acceptance rate of 26.6%. In addition, 10 more papers were selected as short papers. Moreover, three workshops were held in conjunction with ICWL 2012. The conference also featured two distinguished keynote presentations as well as a panel.

We would like to thank the entire Organizing Committee for their efforts and time spent to ensure the success of the conference. Last but not least, we would like to thank all the authors of the submitted papers, whether accepted or not,
for their contribution to maintaining a high-quality conference. We count on your continual support for playing a significant role in the Web-based learning community in the future.

September 2012

Elvira Popescu
Qing Li
Ralf Klamma
Howard Leung
Marcus Specht
Organization

Organizing Committee

Conference Co-chairs
Elvira Popescu University of Craiova, Romania
Qing Li City University of Hong Kong, Hong Kong, China

Program Committee Co-chairs
Ralf Klamma RWTH Aachen University, Germany
Marcus Specht Open University of the Netherlands, The Netherlands
Howard Leung City University of Hong Kong, Hong Kong, China

Workshop Co-chairs
Dickson Chiu Dickson Computer Systems, Hong Kong, China
Demetrios Sampson University of Piraeus & CERTH, Greece
Costin Badica University of Craiova, Romania

Panel Co-chairs
Yiwei Cao RWTH Aachen University, Germany
Stefan Trausan-Matu Polytechnic University of Bucharest, Romania

Local Organization Committee Co-chairs
Eugen Bobasu University of Craiova, Romania
Marius Brezovan University of Craiova, Romania

Publicity Co-chairs
Frederick Li University of Durham, UK
Sabine Graf Athabasca University, Canada
Philippos Pouyioutas University of Nicosia, Cyprus

Steering Committee Representatives
Rynson Lau City University of Hong Kong, Hong Kong, China
Timothy Shih National Central University, Taiwan, ROC

Registration Chair
Marius Marian University of Craiova, Romania
International Program Committee

Marie-Helene Abel  University of Technology of Compiegne, France
Maria Bielikova  Slovak University of Technology in Bratislava, Slovakia
Liz Burd  University of Durham, UK
Dumitru Dan Burdescu  University of Craiova, Romania
Yiwei Cao  RWTH Aachen University, Germany
Vladimir Ioan Cretu  Polytechnic University of Timisoara, Romania
Valentin Cristea  Polytechnic University of Bucharest, Romania
Pieter De Vries  Delft University of Technology, The Netherlands
Carlos Delgado Kloos  Carlos III University of Madrid, Spain
Stavros Demetriadis  Aristotle University of Thessaloniki, Greece
Michael Derntl  RWTH Aachen University, Germany
Giuliana Dettori  Institute for Educational Technology (ITD-CNR), Italy
Darina Dicheva  Winston-Salem State University, USA
Erik Duval  Katholieke Universiteit Leuven, Belgium
Sandy El Helou  EPFL, Switzerland
Baltasar Fernandez-Manjon  Universidad Complutense de Madrid, Spain
Adina Magda Florea  Polytechnic University of Bucharest, Romania
Dragan Gasevic  Athabasca University, Canada
Denis Gillet  EPFL, Switzerland
Carlo Giovannella  University of Rome Tor Vergata, Italy
Sabine Graf  Athabasca University, Canada
Christian Guetl  Technical University of Graz, Austria
Eelco Herder  L3S Research Center in Hannover, Germany
Pedro Isaias  Universidade Aberta (Portuguese Open University), Portugal
Malinka Ivanova  TU Sofia, Bulgaria
Mirjana Ivanovic  University of Novi Sad, Serbia
Jelena Jovanovic  University of Belgrade, Serbia
Vana Kamtsiou  Brunel University, UK
Ioannis Kazanidis  Technological Educational Institute of Kavala, Greece
Tomaz Klobucar  Institut Josef-Stefan, Slovenia
Piet Kommers  University of Twente, The Netherlands
Rob Koper  Open University of the Netherlands, The Netherlands
Milos Kravcik  RWTH Aachen University, Germany
Barbara Kump  Graz University of Technology, Austria
Lam For Kwok  City University of Hong Kong, Hong Kong, China
Mart Laanpere
Tallinn University, Estonia

Jean-Marc Labat
Université Pierre et Marie Curie, France

Effie Lai-Chong Law
University of Leicester, UK & ETH Zurich, Switzerland

Frederick Li
University of Durham, UK

Wei Liu
Shanghai University, China

Jacques Lonchamp
LORIA - Equipe ECOO, France

Stephan Lukosch
Delft University of Technology, The Netherlands

Xiangfeng Luo
Shanghai University, China

Katherine Maillot
Télécom SudParis, France

Ivana Marenzi
L3S Research Center in Hannover, Germany

Alke Martens
PH Schwäbisch Gmünd University of Education, Germany

Harald Mayer
Joanneum Research, Austria

Pablo Moreno-Ger
Universidad Complutense de Madrid, Spain

Xavier Ochoa
Escuela Superior Politécnica del Litoral, Ecuador

Toshio Okamoto
University of Electro-Communications, Japan

Alexandros Paramythis
Johannes Kepler University Linz, Austria

Stefan Gheorghe Pentiuc
Stefan cel Mare University of Suceava, Romania

Philipppos Pouyioutas
University of Nicosia, Cyprus

Francesca Pozzi
Institute for Educational Technology (ITD-CNR), Italy

Neil Rubens
University of Electro-Communications, Tokyo, Japan

Ruimin Shen
Shanghai Jiaotong University, China

Marc Spaniol
Max Planck Institute for Computer Science, Germany

Natalia Stash
Eindhoven University of Technology, The Netherlands

Karen Stepanyan
University of Warwick, UK

Nicolaie Tapus
Polytechnic University of Bucharest, Romania

Marco Temperini
Sapienza University of Rome, Italy

Stefan Trausan-Matu
Polytechnic University of Bucharest, Romania

Lorna Uden
Staffordshire University, UK

Carsten Ullrich
Shanghai Jiaotong University, China

Radu Vasiu
Polytechnic University of Timisoara, Romania

Julita Vassileva
University of Saskatchewan, Canada

Carlos Vaz de Carvalho
Instituto Politécnico do Porto, Portugal

Katrien Verbert
Katholieke Universiteit Leuven, Belgium

Lucian Nicolae Vintan
Lucian Blaga University of Sibiu, Romania

Riina Vuorikari
European Schoolnet, Belgium

Jianxin Wang
Central South University, China
X Organization

Fridolin Wild The Open University, UK
Martin Wolpers Fraunhofer FIT, Germany
Zheng Xu Shanghai University, China
Qinghua Zheng Xi’an Jiaotong University, China

Additional Reviewers

Monique Baron University Pierre et Marie Curie, France
Tingwen Chang Athabasca University, Canada
Moushir El-Bishouty Athabasca University, Canada
Anna Hannemann RWTH Aachen University, Germany
Marco Kalz Open University of the Netherlands, The Netherlands
Michal Kompan Slovak University of Technology in Bratislava, Slovakia
Derick Leony Carlos III University of Madrid, Spain
David Maroto Carlos III University of Madrid, Spain
Petru Nicolaescu RWTH Aachen University, Germany
Zinayida Petrushyna RWTH Aachen University, Germany
Dominik Renzel RWTH Aachen University, Germany
Giang Binh Tran L3S Research Center in Hannover, Germany
Table of Contents

Computer Supported Collaborative Learning, Web 2.0 and Social Learning Environments

An Approach to Exploit Social Bookmarking to Improve Formal Language Learning ............................................ 1
  Giuliana Dettori and Simone Torsani

Perceived Support in E-Collaborative Learning: An Exploratory Study Which Make Use of Synchronous and Asynchronous Online-Teaching Approaches ..................................................... 11
  Stefanie Andrea Hillen and Tero Päivärinta

How to Get Around with Wikis in Teaching ........................ 21
  Zuzana Kubincová and Martin Homola

Wiki – A Useful Tool to Fight Classroom Cheating? ............... 31
  Zoran Putnik, Mirjana Ivanović, Zoran Budimac, and Ladislav Samuelis

Project-Based Learning with eMUSE: An Experience Report ......... 41
  Elvira Popescu

Annotation Tool for Enhancing E-Learning Courses .................... 51
  Bernardo Pereira Nunes, Ricardo Kawase, Stefan Dietze,
  Gilda Helena Bernardino de Campos, and Wolfgang Nejdl

Teaching Culture as Social Constructivism (Short Paper) ............. 61
  Cat Kutay, Deirdre Howard-Wagner, Lynette Riley, and Janet Mooney

Personal Learning Environments

From LMS to PLE: A Step Forward through OpenSocial Apps in Moodle ................................................................. 69
  Evgeny Bogdanov, Carsten Ullrich, Erik Isaksson,
  Matthias Palmer, and Denis Gillet

A Mashup Recommender for Creating Personal Learning Environments ................................................................. 79
  Alexander Nussbaumer, Marcel Berthold, Daniel Dahrendorf,
  Hans-Christian Schmitz, Milos Kravcik, and Dietrich Albert
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A Federated Recommender System for Online Learning Environments</td>
<td>89</td>
</tr>
<tr>
<td>Lei Zhou, Sandy El Helou, Laurent Moccozet, Laurent Opprecht, Omar Benkacem, Christophe Salzmann, and Denis Gillet</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Trust and Security Issues in Cloud-Based Learning and Management</td>
<td>99</td>
</tr>
<tr>
<td>Birgy Lorenz, Kätlin Kalde, and Kaido Kikkas</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Learning Objects’ Management and Ontologies</td>
<td>109</td>
</tr>
<tr>
<td>Slicepedia: Towards Long Tail Resource Production through Open Corpus Reuse</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Killian Levacher, Seamus Lawless, and Vincent Wade</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Learning Path Construction Based on Association Link Network</td>
<td>120</td>
</tr>
<tr>
<td>Fan Yang, Frederick W.B. Li, and Rynson W.H. Lau</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Discovering Hierarchical Relationships in Educational Content</td>
<td>132</td>
</tr>
<tr>
<td>Marián Šimko and Mária Bieliková</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>An Evaluation Methodology for C-FOAM Applied to Web-Based Learning</td>
<td>142</td>
</tr>
<tr>
<td>Ioana Ciuciu and Yan Tang Demey</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Modeling the Knowledge Domain of the Java Programming Language as an Ontology (Short Paper)</td>
<td>152</td>
</tr>
<tr>
<td>Aggeliki Kouneli, Georgia Solomou, Christos Pierrakeas, and Achilles Kameas</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Game-Based Learning</td>
<td>160</td>
</tr>
<tr>
<td>Towards Universal Game Development in Education: Automatic and Semiautomatic Methodologies</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Javier Torrente, Ángel del Blanco, Ángel Serrano-Laguna, José Ángel Vallejo-Pinto, Pablo Moreno-Ger, and Baltasar Fernández-Manjón</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Towards Social Learning Games</td>
<td>170</td>
</tr>
<tr>
<td>Élise Lavoué</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Computer Games and English Language Learning</td>
<td>180</td>
</tr>
<tr>
<td>Sabina-Nadina Cehan and Dana-Anca Cehan</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
# Personalized and Adaptive Learning

**AMASE: A Framework for Composing Adaptive and Personalised Learning Activities on the Web** ................................................................. 190

*Athanasios Staikopoulos, Ian O’Keeffe, Rachael Rafter, Eddie Walsh, Bilal Yousuf, Owen Conlan, and Vincent Wade*

**Learning Activity Sharing and Individualized Recommendation Based on Dynamical Correlation Discovery (Short Paper)** .................. 200

*Xiaokang Zhou, Jian Chen, Qun Jin, and Timothy K. Shih*

**Designer - Supporting Teachers Experience in Learning Management Systems (Short Paper)** ...................................................... 207

*Silvia Baldiris, Sabine Graf, Jorge Hernandez, Ramon Fabregat, and Nestor Duque*

**Broadening the Use of E-Learning Standards for Adaptive Learning (Short Paper)** ................................................................. 215

*Anna Mavroudi and Thanasis Hadzilacos*

**RECALL – Location Based Services for Excluded Communities (Short Paper)** ............................................................... 222

*Camelia Popescu, David Brown, and Nick Shopland*

### Feedback, Assessment and Learning Analytics

**BlueFix: Using Crowd-Sourced Feedback to Support Programming Students in Error Diagnosis and Repair** ........................................ 228

*Christopher Watson, Frederick W.B. Li, and Jamie L. Godwin*

**Dealing with Open-Answer Questions in a Peer-Assessment Environment** ................................................................. 240

*Andrea Sterbini and Marco Temperini*

**Slide Test Maker: An Educational Software Tool for Test Composition** ................................................................. 249

*Salvatore Cuomo, Vittorio Fuccella, and Aniello Murano*

**Learning Analytics for Learning Blogospheres** ................................. 258

*Manh Cuong Pham, Michael Derntl, Yiwei Cao, and Ralf Klamma*

**Towards an Integrated Approach for Evaluating Textual Complexity for Learning Purposes** .................................................. 268

*Mihai Dascălu, Stefan Trausan-Matu, and Philippe Dessus*

**How about Using the PCA to Analyze Changes in Learning Styles? (Short Paper)** ...................................................... 279

*Federico Scaccia and Carlo Giovannella*
# Table of Contents

**Design, Model and Implementation of E-Learning Platforms and Tools**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>An Automated Analysis and Indexing Framework for Lecture Video</td>
<td>285</td>
</tr>
<tr>
<td>Haojin Yang, Christoph Oehlke, and Christoph Meinel</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Towards a Design Theory for Educational On-line Information Security</td>
<td>295</td>
</tr>
<tr>
<td>Sarfraz Iqbal and Tero Päivärinta</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Pedagogy-Driven Design of Digital Learning Ecosystems: The Case Study</td>
<td>307</td>
</tr>
<tr>
<td>Mart Laanpere, Kai Pata, Peeter Normak, and Hans Põldoja</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The Use of Expert Systems in Building the Quality Model of a Web-Based Learning Platform</td>
<td>318</td>
</tr>
<tr>
<td>Traian-Lucian Militaru, George Suciu, and Gyorgy Todoran</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>A Prototypical Implementation of the Intelligent Integrated Computer-Assisted Language Learning (iiCALL) Environment (Short Paper)</td>
<td>328</td>
</tr>
<tr>
<td>Harald Wahl and Werner Winiwarter</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Pedagogical Issues, Practice and Experience Sharing**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>E-Learning - The Bologna Process, the European Credit Transfer System (ECTS), Learning Outcomes and ReProTool</td>
<td>334</td>
</tr>
<tr>
<td>Philippos Pouyioutas, Harald Gjermundrod, and Ioanna Dionysiou</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The Implementation of the E-Learning Systems in Higher Education - Sharing the Work Experience from Petroleum-Gas University of Ploiești (Short Paper)</td>
<td>343</td>
</tr>
<tr>
<td>Gabriela Moise, Mihaela Suditu, and Loredana Netedu</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Enhancing Online Class Student Engagement through Discussion: A Case Study on Modern Educational Technology (Short Paper)</td>
<td>349</td>
</tr>
<tr>
<td>Fengfang Shu, Chengling Zhao, and Liyong Wan</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Author Index**                                                                 | 355  |